

France-Paris: Graphic design services

OJ S 167/2022 31/08/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Agence Française de Développement

Postal address: 5 rue Roland Barthes

Town: PARIS

NUTS code: FR101 Paris

Postal code: 75012

Country: France

Contact person: Agence Française de Développement

E-mail: bocconliaudetj@afd.fr

Telephone: +33 153443131

Internet address(es):

Main address: https://www.marches-securises.fr/perso/AFD_75/

Address of the buyer profile: <http://www.marches-securises.fr/pa/>

I.1. Name and addresses

Official name: Expertise France

Postal address: 40 boulevard du Port Royal

Town: Paris

NUTS code: FR101 Paris

Postal code: 75005

Country: France

Contact person: Julie BOCCON-LIAUDET

E-mail: bocconliaudetj@afd.fr

Internet address(es):

Main address: <https://www.expertisefrance.fr/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.marches-securises.fr/perso/AFD_75/

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.marches-securises.fr/pa/>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Organisme de développement public

I.5.

Main activity

Other activity: Aide au développement

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Accords-cadres relatifs à des prestations de création et d'exécution graphique et d'appui éditorial pour le compte du groupe AFD

II.1.2. Main CPV code

79822500 Graphic design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

L'objet de la présente consultation consiste en la mise en place de 3 référencements de prestataires en capacité d'accompagner les entités du groupe AFD dans la réalisation de prestations de graphisme et d'appui éditorial.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 3

II.2. Description**II.2.1. Title**

Création graphique print et digitale

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79822500 Graphic design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris

Main site or place of performance: Paris

II.2.4. Description of the procurement

Les prestations attendues portent sur la création graphique print et digital.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'accord cadre pourra être reconduit 2 fois pour une durée d'1 an sans que sa durée totale ne puisse dépasser 4 ans.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

La RSE est un enjeu important pour le groupe AFD qui s'est fixé des objectifs ambitieux notamment en matière d'achats auprès du Secteur du Travail Protégé et Adapté (STPA). Ainsi, dans le cadre de cette consultation, les candidats sont encouragés à renforcer leur engagement sociétal à travers les achats solidaires, en particulier par le biais de la cotraitance avec les entreprises du STPA.

II.2. Description

II.2.1. Title

Création et réalisation de supports print, digitaux et appui éditorial
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79822500 Graphic design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris
Main site or place of performance: Paris

II.2.4. Description of the procurement

Les prestations attendues portent sur de la création graphique avec un soutien éditorial en termes de conception et rédaction.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
L'accord cadre pourra être reconduit 2 fois pour une durée d'1 an sans que sa durée totale ne puisse dépasser 4 ans.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

La RSE est un enjeu important pour le groupe AFD qui s'est fixé des objectifs ambitieux notamment en matière d'achats auprès du Secteur du Travail Protégé et Adapté (STPA). Ainsi, dans le cadre de cette consultation, les candidats sont encouragés à renforcer leur engagement sociétal à travers les achats solidaires, en particulier par le biais de la cotraitance avec les entreprises du STPA.

II.2. Description

II.2.1. Title

Exécution, mise en page et mise au format
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79822500 Graphic design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris
Main site or place of performance: Paris

II.2.4. Description of the procurement

Les prestations attendues portent sur des prestations liées à de l'exécution graphique, de la mise en page ou de la mise au format en termes de graphisme.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
La RSE est un enjeu important pour le groupe AFD qui s'est fixé des objectifs ambitieux notamment en matière d'achats auprès du Secteur du Travail Protégé et Adapté (STPA). Ainsi, dans le cadre de cette consultation, les candidats sont encouragés à renforcer leur engagement sociétal à travers les achats solidaires, en particulier par le biais de la cotraitance avec les entreprises du STPA.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Pour chaque lot, les candidats sont fortement invités à remettre leur candidature sous la forme d'un document unique de marché européen (DUME), qu'ils pourront se procurer (sous format XML pré-rempli par l'acheteur) dans le dossier « Cadre de réponse de candidature » joint au Règlement de Consultation. Un mode opératoire à la réponse sous format DUME est également mis à disposition des candidats dans ce dossier.

Il est précisé que le pouvoir adjudicateur n'autorise pas les candidats à se limiter à indiquer dans le DUME qu'ils disposent de l'aptitude et des capacités requises sans fournir d'informations particulières sur celles-ci.

Pour chaque lot, le candidat devra remettre en sus, les éléments listés dans le fichier suivant : « Annexe I_Fiche_candidature » (joint au Règlement de Consultation).

En cas de candidature groupée, chacun des membres du groupement devra remettre un DUME et les éléments listés dans l'(es) « Annexe(s)_Fiche_candidature » concernée(s).

Si cela est nécessaire pour assurer le bon déroulement de la procédure, le pouvoir adjudicateur pourra à tout moment de la procédure demander aux candidats et/ou aux soumissionnaires de fournir tout ou partie des documents justificatifs ou certificats requis (notamment à l'issue de la phase candidature et à l'attribution).

Les candidats devront être à même de justifier de l'existence légale de l'entreprise, avec le numéro d'immatriculation au registre du commerce et des sociétés ou équivalent.

En cas de groupement, le mandataire devra être en mesure avant l'attribution de justifier qu'il dispose de l'ensemble des habilitations et justificatifs des cotraitants.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Les candidats, via la remise de DUME et de la fiche de candidature complétés, s'engagent à disposer des capacités économiques et financières suffisantes pour réaliser le marché (en cas de candidature groupée, chacun des membres du groupement devra remettre un DUME).

Les candidats devront remettre les documents suivants, et à tout moment de la procédure si cela est nécessaire pour assurer le bon déroulement de celle-ci, pour justifier de leur capacité économique et financière:

- Attestation d'assurance : Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels,
- Une déclaration indiquant, pour chacun des 3 derniers exercices disponibles, le chiffre d'affaires annuel global et le chiffre d'affaires relatif aux prestations objet du marché,
- Une déclaration indiquant, pour chacun des 3 derniers exercices, les effectifs moyens annuels de l'entreprise et l'importance du personnel d'encadrement,
- Le cas échéant, une description de la consistance du lien financier qui lie la filiale à la maison-mère, la relation d'appartenance à tel groupe,

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Les candidats, via la remise de DUME et de la fiche de candidature complétés, s'engagent à disposer des capacités techniques suffisantes pour réaliser le marché (en cas de candidature groupée, chacun des membres du groupement devra remettre un DUME).

Les candidats devront remettre les documents suivants, et à tout moment de la procédure si cela est nécessaire pour assurer le bon déroulement de celle-ci, pour justifier de leur capacité technique:

- Liste des principales fournitures ou des principaux services effectués au cours des trois dernières années, en lien avec l'objet du marché, en indiquant : le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons et les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique,
- Photocopie des certificats de qualifications professionnelles possédés, ou toute preuve de la capacité de l'opérateur (ex : certificat d'identité professionnelle ou références de marchés attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Dans le cadre de ce marché, un groupement de commandes a été constitué entre l'Agence française de développement (dont le FFEM et le FID), ses filiales Proparco et Expertise France et FISEA.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with several operators

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/09/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 17/10/2022

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 8 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:
2026

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Financement propre de l'AFD

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal Administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris

Postal code: 75004

Country: France

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594646

Internet address: <http://paris.tribunal-administratif.fr/>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Greffe du Tribunal Administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris

Postal code: 75004

Country: France

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594646

Internet address: <http://paris.tribunal-administratif.fr/>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal Administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris

Postal code: 75004

Country: France

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594646

Internet address: <http://paris.tribunal-administratif.fr/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/08/2022